

TAMILNADU PUBLIC SERVICE COMMISSION
HALF YEARLY EXAMINATIONS AND LANGUAGE TESTS –
APRIL – 2025
FIRST CLASS LANGUAGE TEST IN TAMIL – PART II – HIGHER
STANDARD
PAPER – II - TRANSLATION
(FOR ASSISTANT COLLECTORS, POLICE OFFICERS AND
FOREST OFFICERS)

Time : 3 Hours

Maximum Marks : 100

(FOR FAIR HANDWRITING AND NEATNESS 5 MARKS WILL BE AWARDED)

(தெளிவான கையெழுத்திற்கு 5 மதிப்பெண்கள்)

I. Translate into Tamil :

(Marks : 30)

What is Justice? Manimegalai, the famous epic mentions in a magnificent manner what Justice is and what Justice should be. Dress, Dwelling place and food are the essential three ingredients for any human being and providing the same should be the aim and goal of Justice.

Only that which flows from Justice is happiness; all else is not happiness and it is also without fame says Thiruvalluvar.

II. ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்க :

(Marks : 30)

அனைத்து ஊரும் நம் ஊரே ஆகும். மக்கள் அனைவரும் நம் உறவினர்கள். நன்மையும் தீமையும் பிறரால் வருவதல்ல. அதுபோல, துன்பமும், அதன் முடிவும் கூட நம் செயலால் ஏற்படும். சாதல் என்பதும் இவ்வுலகில் புதியது அன்று. வாழ்தல் இனிது என மகிழ்தலும், வாழ்வினை வெறுத்து அதனை இன்னாதென ஒதுக்குவதும் கூடாது. ஆபத்தான பேரியாற்றிலே செல்லும் புணை (படகு) போல நம் உயிரும் செல்லும். கடமைகள் மற்றும் விளைவுகளில் இருந்து யாரும் தப்ப முடியாது.

[Turn over

III. தமிழில் கடிதம் எழுதுதல் : (ஏதேனும் ஒன்று மட்டும்)

(Marks : 35)

1. மழைக் காலம் தொடங்க இருப்பதால் செய்ய வேண்டிய முன்னெச்சரிக்கை நடவடிக்கை குறித்து சுற்றறிக்கை அனுப்புதல்.
 2. சுற்றுச்சூழல் விழிப்புணர்வு - இயற்கைப் பாதுகாப்பு குறித்து எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கை பற்றி சுற்றுச்சூழல் துறை ஆணையருக்கு அறிக்கை சமர்ப்பித்தல்.
 3. நோய்த்தொற்று பரவாமல் தடுக்க அரசு அலுவலகங்களில் கடைபிடிக்க வேண்டிய வழிகாட்டு நெறிமுறைகள் குறித்து சுற்றறிக்கை எழுதுதல்.
-